

**Совет**

Distr.: Limited
19 July 2011
Russian
Original: English

Семнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

11–22 июля 2011 года

**Проект решения Совета относительно просьбы
об утверждении плана работы по разведке
полиметаллических конкреций, представленной
«Тонга оффшор майнинг лимитед»**

Совет Международного органа по морскому дну, действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии,

отмечая, что 10 апреля 2008 года Генеральному секретарю в соответствии с Правилами поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе¹ поступила представленная «Тонга оффшор майнинг лимитед» просьба об утверждении плана работы по разведке полиметаллических конкреций,

ссылаясь на то, что в соответствии с пунктом 6(a) раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года² рассмотрение заявки на утверждение плана работы по разведке производится в соответствии с положениями Конвенции, включая приложение III к ней, и Соглашения,

ссылаясь также на то, что в соответствии с пунктом 3 статьи 153 Конвенции³ и пунктом 6(b) раздела 1 приложения к Соглашению план работы по разведке имеет форму контракта, заключенного между Органом и заявителем,

1. *принимает к сведению доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии относительно представленной «Тонга оффшор майнинг лимитед» заявки на утверждение плана работы по разведке полиметаллических конкреций, которые были препровождены Совету⁴, в частности на пункты 32–35 этого доклада;*

2. *утверждает план работы по разведке полиметаллических конкреций, представленный «Тонга оффшор майнинг лимитед»;*

¹ Резолюция 48/263 Генеральной Ассамблеи, приложение.

² ISBA/6/A/18, приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

⁴ ISBA/17/C/10.



3. *просит* Генерального секретаря Органа в соответствии с Правилами предпринять необходимые шаги для выпуска плана работы по разведке полиметаллических конкреций в форме контракта между Органом и «Тонга оффшор майнинг лимитед».
